



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	} 46	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2023 லு ^{ம்}	நவம்பர் மீ	14
No.		Poudouchéry	Mardi	14	Novembre	2023 (23 Kartika 1945)
No.		Puducherry	Tuesday	14th	November	2023

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 806	Notifications du Gouvernement	.. 806	Government Notifications	.. 806
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 810	Avis d' appel d' offres	.. 810	Tender Notices	.. 810
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 812	Etablissements dangereux	.. 812	Dangerous Establishments	.. 812
சாற்றறிக்கைகள்	.. 813	Annonces	.. 813	Announcements	.. 813
சேர்த்தல் அறிவிக்கை	.. 818	Addendum	.. 818	Addendum	.. 818

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
HINDU RELIGIOUS INSTITUTIONS AND WAQF

*(G.O. Ms. No. 33/CHRI/T.4/2023,
Puducherry, dated 24th October 2023)*

ORDER

Adverting to the Orders, dated 30-06-2023 of the Hon'ble High Court of Judicature at Madras in W.P. Nos. 34726 of 2022 and 3241 of 2023 and G.O. Ms. No. 1/CHRI/T.2/2023, dated 14-07-2023 and in exercise of the powers conferred under the Puducherry Hindu Religious Institutions Act, 1972, Thiru E. Manimaran, s/o. Ethiraj, General Manager (Dev.), PIPDIC, Puducherry, is hereby appointed as Temple Administrative Officer of Arulmigu Drowbathiamman Devasthanam, Murungapakkam, Puducherry, on honorary basis. The Temple Administrative Officer shall administer the said Devasthanam as envisaged in the provisions of the Puducherry Hindu Religious Institutions Act, 1972 and the rules framed thereunder.

Important duties and responsibilities of the Temple Administrative Officer are given below :

(i) To take over the administration of the said Devasthanam along with movable and immovable assets;

(ii) Submission of compliance report on taking over of the administration of the temple along with the details of movable and immovable properties with a period of fifteen days from taking over the administration;

(iii) Submission of annual report on maintenance of movable and immovable assets including the cleaning and desilting of temple ponds;

(iv) To coordinate and facilitate the completion of work undertaken by donors as per rule 13 (9);

(v) Submission of annual budget by March as per rule 13 of the Act;

(vi) To maintain accounts as per sections 14 to 17 of Hindu Religious Institutions Act and to get the accounts, audited annually by the Directorate of Accounts and Treasuries, Puducherry;

(vii) Shall ensure that the Poojas and Festivals are conducted according to the customs followed by the Devasthanam;

(viii) Shall collect all debts and funds due to the Institution and secure them from the loss or risk of loss;

(ix) Shall ensure that appropriate proceedings are instituted to effect all debts and funds due to the Institution or recovery thereof and also to defend such action against the Institution in respect of the property of the Institution;

(x) Shall not connive at or facilitate any act or conduct of another person which would involve a breach of trust or occasion risk or loss to the property belonging to the Institution;

(xi) Shall strictly conform to and carry out the terms and shall not encumber the properties of the Institution by persistently incurring expenditure beyond the limits of the income of the property of the Institution;

(xii) Shall not in any way make use of the property of the Institution or of his position as Temple Administrative Officer, for his self-interest or private advantage; and shall be personally responsible for the exercise of his judgment and for performance of his duty and he cannot, therefore, escape responsibility by leaving to another person the exercise of judgment or the performance of that duty.

The Temple Administrative Officer shall hold office for a period of three years from the date of its appointment, unless in the meanwhile removed or dismissed or on resignation is accepted or otherwise cease to be Temple Administrative Officer.

(By order)

A. SIVASANKARAN,
Under Secretary to Government (Temples).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF PERSONNEL AND
ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)

*[G.O. Ms. No. 76/DP&AR-SS.II(1),
Puducherry, dated 31st October 2023]*

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Tmt. S. Sarumathy, Superintendent, Jeevanandam Government Higher Secondary School, Karamanikuppam, Puducherry, stands retired from service with effect from the afternoon of 30-06-2023.

(By order)

V. JAISANKAR,
Under Secretary to Government (Personnel).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF PERSONNEL AND
ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)

[G.O. Ms. No. 77/DP&AR-SS.II(1),
Puducherry, dated 31st October 2023]

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, the following Superintendents, shall retire from service with effect from the afternoon of 31-10-2023.

Sl. No.	Name of the Superintendent and Department/Office
(1)	(2)
1	Thiru S. Ganesan, Superintendent, Directorate of Health and Family Welfare Services, Puducherry.
2	Thiru R. Ramamourthy, Superintendent, Office of the Chief Educational Officer, Puducherry.

(By order)

V. JAISANKAR,

Under Secretary to Government (Personnel).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DIRECTORATE OF INDUSTRIES AND
COMMERCE (SECRETARIAT WING)

(G.O. Ms. No. 8/Ind&Com/Tech/U-I/T10/2023-24,
Puducherry, dated 02nd November 2023)

NOTIFICATION

Whereas, the Hon'ble Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to approve the Constitution of District Level Monitoring Committee (DLMC) which shall expedite the development of City Gas Distribution network in the Union territory of Puducherry as detailed below:

- (i) The District Collector/Regional Administrator. . . Chairperson
- (ii) The Senior Superintendent of Police (SSP)/Superintendent of Police (SP) of concerned District/Region. . . Member

- (iii) The Chief/Superintending/Executive Engineer, Public Works Department of concerned District/Region. . . Member
- (iv) The Commissioner of Municipality/ Commune of concerned District/ Region. . . Member
- (v) The Director/Deputy Director of the Departments at the District/ Region level. . . Member
- (vi) The Member-Secretary/Officer In-charge of the Puducherry Pollution Control Committee. . . Member
- (vii) The Regional Transport Officer of concerned District/Region. . . Member
- (viii) Other senior officials from concerned line Departments. . . Member
- (ix) Representative of CGD entities of the concerned District. . . Member
- (x) Nodal Officer of District Level Monitoring Committee. . . Member-Secretary.

2. Whereas, the District Collector/Regional Administrator shall designate Revenue Officer/ Tahsildar/Deputy Tahsildar as Nodal Officer of the District Level Monitoring Committee who shall function as the Member-Secretary of DLMC.

3. Whereas, the District Level Monitoring Committee will coordinate with the line Departments and monitor the progress of CGD works implemented in their District/ Region and shall update the status to the State Nodal Agency periodically.

4. Whereas, the key functions of District Level Monitoring Committee include the following:

1. To facilitate allotment of feasible Government land parcels to the CGD entities for establishing DRS/PRS/SRS stations and CNG/LNG stations including the issuance of the enter-upon permissions as per prevailing Government norms.
2. To facilitate the provision of details of Government Lands under various categories available for consideration in the pipeline alignment submitted by the CGD entities.
3. To facilitate the issuance of permissions/clearances and NOCs related to establishing LCNG/ CNG stations and laying pipelines in a time-bound manner.
4. Standardizing permission issuance mechanisms with timelines, issuance of "In principle approvals" to facilitate immediate commencement of field activities, approval of work execution methodology

as per site condition, levying of applicable charges, for issuing NOC, *etc.*, from CGD entities for laying distribution steel pipelines, MDPE pipelines, Last Mile Connectivity (LMC) along/across various categories of roads and other utilities to facilitate implementation of CGD infrastructure in a time bound manner.

5. DLMC shall provide a platform to the CGD entities to appeal against the decision of the permission issuing authority for establishing the CGD network.

6. To address the issues related to the seamless execution of CGD field works by CGD entities at different stretches in Towns/Cities/Rural Area.

7. To facilitate the issuance of requisite additional operational Guidelines as and when felt necessary, to ensure uninterrupted work execution by the CGD entities.

8. To facilitate the provision of details covering various aspects, *viz.*, future road expansion, coexistence with other utilities, period of pipeline laying and public safety, *etc.*, in consultation with road-owning authorities concerned and as per synchronisation of work envisaged under Prime Minister's Gati Shakti Framework.

9. To deal with matters related to the adoption of all safety norms/measures by the CGD entities during the execution of pipeline laying works at various stretches, preferably road cutting and restoration work. In case, any suitable manpower required by the District Administration for such supervision, the CGD entities shall assist in providing manpower at their cost.

10. Ensuring submission of ERDMP (Emergency Response Disaster Management Plan) by the CGD entities.

5. Whereas, the District Level Monitoring Committee shall convene once in 3 months or more frequently whenever needed, during the implementation of the project. The status update on the review meeting shall be submitted to the Nodal Agency, *i.e.*, Directorate of Industries and Commerce, Puducherry.

6. Whereas, the Nodal Officer of the District Level Monitoring Committee will be the Convenor of the Committee and the meeting will be communicated to the member as and when it is conducted.

(By order of the Lieutenant-Governor)

P.T. RUDRA GOUD,
Joint Secretary to Government
(Industries and Commerce).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
**DIRECTORATE OF INDUSTRIES AND
COMMERCE (SECRETARIAT WING)**

(G.O. Ms. No. 9/Ind&Com/Tech/U-I/T10/2023-24,
Puducherry, dated 02nd November 2023)

NOTIFICATION

Whereas, the Hon'ble Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to approve the Constitution of High Level Committee as a part of Puducherry City Gas Distribution Policy-2023 as detailed below:

- | | | |
|--------|--|--|
| (i) | The Chief Secretary to Government. . . | Chairperson
Puducherry. |
| (ii) | The Secretary to Government . . . | Vice-
Chairperson
(Industries and Commerce). |
| (iii) | The Secretary to Government . . . | Member
(Local Administration Department). |
| (iv) | The Secretary to Government . . . | Member
(Public Works Department). |
| (v) | The Secretary to Government . . . | Member
(Power). |
| (vi) | The Secretary to Government . . . | Member
(Information Technology). |
| (vii) | The Secretary to Government . . . | Member
(Science and Technology). |
| (viii) | The Secretary to Government . . . | Member
(TCP). |
| (ix) | The Secretary to Government . . . | Member
(Revenue). |
| (x) | The Secretary to Government . . . | Member
(Fire Service). |
| (xi) | The Managing Director, PIPDIC . . . | Member |
| (xii) | The Director . . . | Member-
Secretary
(Industries and Commerce). |

2. Whereas, the High Level Committee is formed to facilitate the following:

1. Creation of CGD infrastructure and value-added services;
2. Formulation of Policies and streamlining the processes for various permissions;
3. Make suitable mechanisms for permission from the concerned Authorities of Petroleum and Explosive Safety Organization (PESO)/National Highway Authority of India (NHAI)/Railway/Ministry of Urban Development (MoUD)/Ministry of Road Transport and Highways (MoRTH)/Ministry of Environment, Forest and Climate Changes (MoEF & CC), *etc.*

3. Whereas, the High Level Committee shall decide measures may, *inter alia* include the following:

1. Development of CGD infrastructure in all parts of the Union territory of Puducherry in alignment with various Government initiatives.

2. Encouraging the usage of PNG and CNG through the conversion for city buses to CNG and long-distance buses to CNG/LNG.

3. Promote usage of PNG and CNG by all segments of consumers including industrial and commercial as a preferred fuel.

4. Addressing the issues related to safe CGD operations and all interfaces with the Government of Puducherry arising out of safe operations and emergency management.

5. To deal with issues related to land rates, utility and infrastructure status, ease of rolling out CGD business in line with that of other Utility programs such as telecom, electricity, water, *etc.*

6. To coordinate with all the stakeholders for faster implementation of the Policy objectives set out here.

7. To implement suitable modification in Building Plan Rules for providing gas pipe line infrastructure in residential and commercial buildings at the architectural design stage itself to facilitate readiness of the buildings for "Gas-In" at the end of their construction.

8. To develop suitable policy Guidelines/framework for earmarking/allotment of feasible Government lands to accommodate the District Regulating System (DRS) and Pressure Regulating System (PRS) for setting up of CNG stations, *etc.*, by the CGD entities.

4. Whereas, the High Level Committee shall convene at least once in six months for expeditious development of the CGD network and otherwise as per need.

5. Whereas, the Director of Industries and Commerce, Puducherry, will be the Convenor of the Committee and the meeting will be communicated to the Members as and when it is conducted.

(By order of the Lieutenant-Governor)

P.T. RUDRA GOUD,
Joint Secretary to Government
(Industries and Commerce).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LAW DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 37/2023-LD.,
Puducherry, dated 02nd November 2023)

NOTIFICATION

Whereas, Thiru P. Kumarasan, Special Public Prosecutor, was appointed to appear on behalf of the Government of Puducherry, for cases under Prevention of Corruption Act, 1988 and the SC/ST (Prevention of Atrocities) Act, 1989 before the Hon'ble Court of Principal District Judge at Puducherry and the Hon'ble Court of II-Additional District Judge at Puducherry, respectively, *vide* G.O. Ms. No. 14/2023-LD., dated 28-04-2023 of the Law Department, Puducherry;

And whereas, the said Thiru P. Kumarasan, Special Public Prosecutor, has availed leave on medical grounds for 30 days from 30-10-2023 *vide* his letter, dated 26-10-2023;

Now, therefore, the Hon'ble Lieutenant-Governor, Puducherry, hereby appoints Thiru P. Rabindran, Public Prosecutor for Sessions Court at Puducherry, to appear on behalf of the Government of Puducherry, before the abovesaid Hon'ble Courts, till the Special Public Prosecutor resumes duty.

(By order of the Lieutenant-Governor)

JHANAZ RAFFI @ JHANSI,
Under Secretary to Government (Law).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DIRECTORATE OF INFORMATION TECHNOLOGY

(G.O. Ms. No. 05/DIT/2023,
Puducherry, dated 02nd November 2023)

ORDER

In the G.O. Ms. No. 04/DIT/2022, dated 17-09-2022 and G.O. Ms. No. 04/DIT/2023, dated 01-09-2023 of DIT, Puducherry, the Directorate of Information Technology, Government of Puducherry, has formed Advisory Committee with the following composition:

Sl. No.	Member detail	Role
(1)	(2)	(3)
1	Hon'ble Minister of Information Technology, Government of Puducherry.	Chairperson

(1)	(2)	(3)
2	The Secretary (Information Technology), Government of Puducherry.	Member
3	The Secretary (Labour), Government of Puducherry.	Member
4	State Informatics Officer, NIC, Puducherry.	Member
5	Representative from National Institute of Smart Government.	Member
6	M/s. Zoho Corporations Private Limited, Estancia IT Park, Vellacherry, Plot Nos. 140 and 141, Grand Southern Trunk Road, Chengalpattu, Tamil Nadu-603 202.	Member
7	M/s. Integra Software Services Private Limited, 100 Feet Road (ECR), Pakcamudiyampet, Puducherry-605 008.	Member
8	M/s. SPi Technologies India Private Limited, Gothi Industrial Complex, R.S.Nos. 4/5 and 4/6, Vazhudavur Road, Kurumbapet Revenue Village, Villianur, Puducherry-605 009.	Member
9	M/s. EQ Worldindia LLP, No. 41/27, Ground Floor, Sundareswarar Street, Mylapore, Chennai-600 004.	Member
10	Mr. Saravanan Sundaramoorthy, Entrepreneur and Angel Investor, Skill Angels.	Member
11	The Director (Information Technology)-cum-Convenor (PeGS).	Member- Secretary.

2. Now, the time-limit of the Committee has been extended further one year and the contents of earlier Government Orders referred above remains same.

(By order)

D. MOHANKUMAR,
Director (Information Technology).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
CHIEF SECRETARIAT (WORKS)

(G.O. Ms. No. 27, Puducherry, dated 03rd November 2023)

NOTIFICATION

The notice of voluntary retirement given under rule 43 (1) and (2) of Central Civil Services (Pension) Rules, 2021 by Thiru V. Ravindrakumar, Assistant Engineer,

presently holding the post of Executive Engineer, Public Works Department, Mahe, on 'Current Duty Charge' basis, has been accepted and he is admitted into voluntary retirement with effect from the forenoon of 01-12-2023.

(By order)

P. EJOUMALE,
Under Secretary to Government
(Works).

புதுச்சேரி அரசு

செய்தி மற்றும் விளம்பரத்துறை

ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு

காரைக்கால் செய்தி மற்றும் விளம்பரத்துறையின் பழைய தினசரி செய்தித்தாள்களை வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

2. பின்வருமாறு ஒவ்வொரு இனத்திற்கும் தனித் தனியே விலை விகிதம் இவ்வளவு எனக் குறிப்பிடவேண்டும்.

ஒரு
கிலோவிடிகான
விலை

- (1) பழைய தமிழ் செய்தித்தாள்கள் . . ₹
(2) பழைய ஆங்கில செய்தித்தாள்கள் . . ₹
(3) பிரஸ் கிளிப்பிங் A4 தாளில் ஓட்டியது. . ₹
(before August 2022)

3. மூடி முத்திரையிடப்பட்ட உறையின்மீது "பழைய செய்தித்தாள்கள் வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளி" என்று குறிப்பிட்டு, அவற்றை உதவி இயக்குனர், செய்தி மற்றும் விளம்பரத்துறை, காரைக்கால் என்ற முகவரிக்கு வரும் 30-11-2023 அன்று மாலை 4.00 மணிக்கு முன்பாக வந்து சேருமாறு அனுப்பி வைக்க வேண்டும். அவ்வாறு பெறப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் அன்றைய தினமே மாலை 5.00 மணிக்கு வந்திருக்கும் ஒப்பந்ததாரர்கள் முன்னிலையில் பிரித்துப் பார்க்கப்படும்.

4. பழைய தினசரி செய்தித்தாள்களை அலுவலக நாடகளில்/ அலுவலக நேரத்தில் கீழே கையொப்பமிட்டவரின் அனுமதியுடன் பார்வையிடலாம்.

5. ஒப்பந்தப்புள்ளியை சமர்ப்பிக்கும் முன்பாக முன்வைப்புத் தொகையாக ₹ 500 (ரூபாய் ஐநூறு மட்டும்) அலுவலக காசாளரிடம் செலுத்தி இரசீது பெற்றுக் கொள்ளவேண்டும். வெற்றிபெறாத ஒப்பந்ததாரரின் முன்வைப்புத் தொகை ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் அவர்களுக்கு திருப்பித்தரப்படும்.

6. யாதொரு காரணமும் கூறாமல் அனைத்து அல்லது ஏதேனும் ஓர் ஒப்பந்தப்புள்ளியை ஏற்றுக்கொள்ளவோ அல்லது நிராகரிக்கவோ கீழே கையொப்பமிட்டுள்ளவருக்கு